

Docking Entertainment System

DC1010

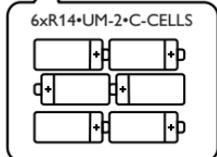
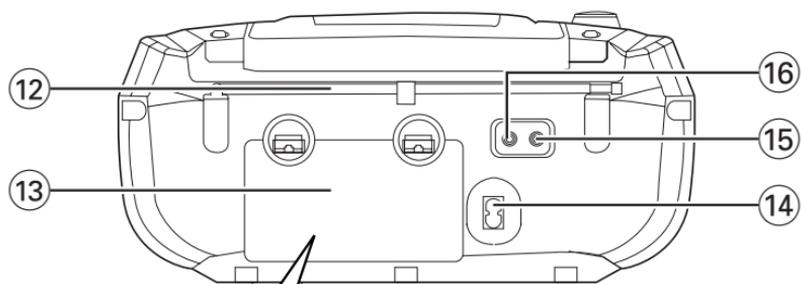
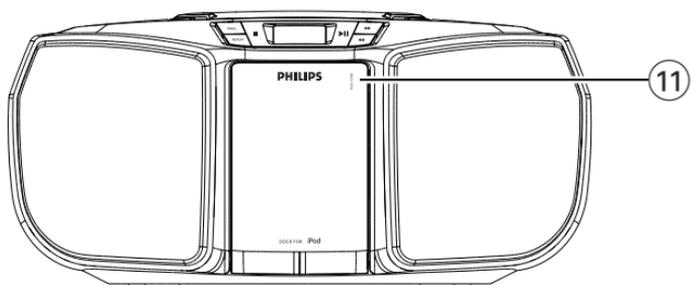
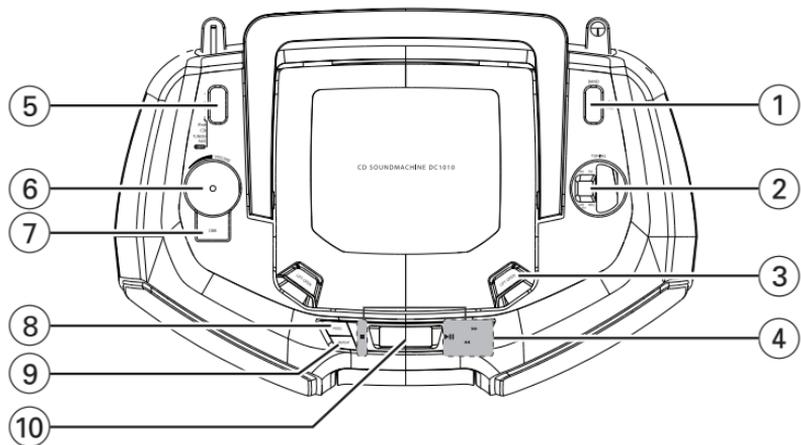
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Manuale dell'utente

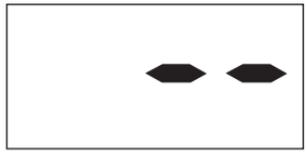


PHILIPS

1



2



3



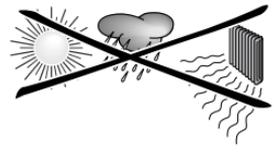
4



5



6



Sicurezza per l'udito

Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a decibel che possono provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. Questi livelli elevati in decibel sono stati previsti per persone che hanno già subito una perdita dell'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo l'orecchio si adatta a volumi di ascolto sempre più alti. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questa situazione, impostare il volume a un livello di sicurezza prima che l'orecchio si adatti e non alzarlo.

Per regolare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Ascoltare per periodi non eccessivamente lunghi:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri" può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- Ascoltare a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Philips!

Per trarre completo vantaggio dall'assistenza offerta da Philips, registra il prodotto su www.philips.com/welcome.

Accessori forniti

- Cavo di alimentazione CA
- Base docking per iPod
- Cavo di ingresso

Pannello superiore e anteriore (vedere 1)

① BAND

- Consente di selezionare la lunghezza d'onda FM o AM

② TUNING

- Consente di sintonizzare le stazioni radio

③ LIFT•OPEN

- Consente di aprire lo sportellino CD

④ ►||

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione del CD.

- – Consente di interrompere la riproduzione;
- Consente di eliminare un programma CD

- ◀◀, ▶▶ – Consente di saltare o cercare un brano o parte di brano precedente

⑤ Selettore sorgente: Tuner/AUX, CD, iPod, OFF

- Seleziona le sorgenti audio sintonizzatore/AUX, CD o iPod
- Consente di spegnere l'apparecchio

⑥ VOLUME – Consente di regolare il volume

⑦ DBB

- Potenzia i bassi

⑧ PROG – Consente di programmare e modificare i numeri dei brani programmati

⑨ REPEAT – Consente di ripetere un brano/programma CD/intero CD

⑩ Display

- Consente di visualizzare le funzioni CD/iPod

Pannello posteriore (vedere 1)

⑪ SISTEMA DOCKING per iPod

- Alloggiamento per adattatori docking, in cui è possibile inserire un lettore iPod per la riproduzione o la ricarica tramite il sistema.

⑫ Antenna telescopica – Consente di migliorare la ricezione FM

⑬ Vano batterie – Si apre per alloggiare 6 batterie da 1,5 V R-14/UM2/celle C

⑭ AC MAINS

- Presa per cavo di alimentazione

⑮ – Presa per cuffie stereo da 3,5 mm

Suggerimenti utili:

l'audio degli altoparlanti viene disattivato quando le cuffie vengono collegate all'apparecchio.

⑯ AUX – Jack ingresso audio da 3,5 mm

Alimentazione

ATTENZIONE

- **Radiazione laser visibile e invisibile. Se lo sportello è aperto, non guardare il raggio laser.**
- **Alto voltaggio! Non aprire. Rischio di scosse elettriche.**
- **L'apparecchio non contiene parti che possono essere riparate dall'utente.**
- **Eventuali modifiche apportate al prodotto potrebbero risultare in radiazioni pericolose di EMC (compatibilità elettromagnetica) o altri funzionamenti nocivi.**

Questo apparecchio è conforme ai requisiti sulle interferenze radio dell'Unione Europea.

Alimentazione

L'uso del cavo di alimentazione consente di risparmiare le batterie. Prima di inserire le batterie, estrarre la spina dall'unità e dalla presa a muro.

Batterie (non incluse)

- 1 Aprire il vano batterie e inserire sei batterie di tipo R-14, UM-2 o celle C (preferibilmente alcaline), rispettando la polarità indicata dai simboli "+" e "-" all'interno del vano (vedere [1](#))
- 2 Inserire nuovamente lo sportellino del vano, verificando che le batterie siano inserite correttamente. L'apparecchio è pronto per l'uso.
 - **Rimuovere le batterie se sono consumate o se si prevede di non utilizzare l'apparecchio a lungo.**
 - **Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato, poiché contengono sostanze chimiche.**
 - **Materiale in perclorato. Rispettare le dovute cautele. Consultare il sito Web www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.**

- L'uso errato delle batterie può causare perdite elettrolitiche, corrodere il vano batterie o far esplodere le batterie stesse.
- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse: ad esempio alcaline e zinco-carbone. Utilizzare batterie dello stesso tipo per l'apparecchio.
- Quando si inseriscono batterie nuove, non utilizzarle insieme a quelle vecchie.
- Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene utilizzato per lungo tempo.

Utilizzo della corrente CA

- 1 Verificare che la tensione dell'alimentazione/corrente indicata sulla targhetta del modello sulla base dell'apparecchio corrisponda al tipo di alimentazione in uso. In caso contrario, consultare il proprio rivenditore o un centro di assistenza.
 - 2 Collegare il cavo di alimentazione alla presa AC MAINS e alla presa a muro. Il cavo di alimentazione è collegato e pronto per l'uso.
 - 3 Per spegnere completamente l'apparecchio, staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 4 Installare l'unità in prossimità di una presa CA e in una posizione che consenta di raggiungere facilmente la presa di corrente.
- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro per proteggere l'apparecchio durante eventi atmosferici di forte intensità. Infatti, se si rimuove solo il connettore dalla presa di corrente sul retro dell'unità, il cavo potrebbe essere ancora alimentato e rappresentare un grave pericolo per i bambini.

La targhetta del modello è situata sul lato inferiore del dispositivo.

Suggerimenti

- Per evitare consumi energetici inutili, dopo aver utilizzato l'apparecchio, regolare sempre il selettore sorgente su **OFF**

Funzionamento base

- 1 Per selezionare la sorgente audio, regolare il selettore sorgente su: **TUNER, AUX, CD, iPod, o OFF.**
- 2 Per spegnere l'apparecchio, regolare il selettore sorgente su **OFF** e verificare che i pulsanti della cassetta non siano premuti.

Suggerimenti

Se viene collegato un cavo aux-in da 3,5 mm in modalità sintonizzatore, la sorgente passa automaticamente su **AUX.**

Regolazione del volume

Regolare il volume con la manopola **VOLUME.**

Ricezione radio

- 1 Impostare il selettore sorgente su **TUNER.**
- 2 Impostare **BAND** su **FM** o **AM** a seconda della banda prescelta.
- 3 Ruotare **TUNING** per sintonizzarsi su una stazione.
 - In modalità **FM**, allungare e girare l'antenna telescopica per ottenere una ricezione ottimale. Ridurre la lunghezza dell'antenna se il segnale è troppo forte.
 - In modalità **AM**, viene utilizzata un'antenna incorporata. Ruotare l'apparecchio per orientare l'antenna incorporata e ottimizzare la ricezione.
- 4 Per spegnere la radio, regolare il selettore sorgente su **OFF.**

Riproduttore di CD

Questo lettore CD è in grado di riprodurre dischi audio, inclusi CD registrabili e riscrivibili.

- Non è consentita la riproduzione di CD-ROM MP3, CD-I, CDV, VCD, DVD o CD per computer su questo apparecchio.

IMPORTANTE!

- Questo prodotto potrebbe non essere in grado di riprodurre i CD codificati dalle case discografiche con tecnologie coperte da copyright.

- 1 Impostare il selettore sorgente su **CD.**
- 2 Aprire lo sportellino del disco.
- 3 Inserire un CD con il lato stampato rivolto verso l'alto e premere delicatamente lo sportellino CD per chiuderlo.
→ Il display viene visualizzato - - e, successivamente, il numero totale di brani (vedere [2], [3]).
- 4 Premere **▶II** sull'apparecchio per avviare la riproduzione.
→ Display: **▶** e il numero del brano corrente (vedere [4]).
- 5 Per mettere in pausa la riproduzione, premere **▶II**. Per riprendere la riproduzione, premere nuovamente **▶II**.
- 6 Per interrompere la riproduzione da CD, premere **■**.

Suggerimenti

La riproduzione da CD si interrompe anche quando:

- Viene aperto il vano CD;
- Si selezionano le sorgenti audio **TUNER, AUX, o OFF;**
- Il CD è stato riprodotto fino alla fine.

Selezione di un brano diverso

- Premere **◀◀** o **▶▶** una o più volte finché sul display non viene visualizzato il numero di brano desiderato.
- In posizione di arresto/pausa, premere **▶II** per avviare la riproduzione.

CD-speler

Riproduttore di CD

- 1 Durante la riproduzione, tenere premuto **◀/▶**.
→ Il CD viene riprodotto ad alta velocità e a basso volume.
- 2 Quando viene riconosciuta la sequenza desiderata, rilasciare **◀/▶**.
→ La riproduzione normale riprende.

Suggerimenti

- Quando la ricerca arriva al termine dell'ultima traccia, il CD passa alla modalità di arresto.

Programmazione dei numeri dei brani

È possibile memorizzare fino a 20 brani nella sequenza prescelta. Se necessario, è possibile memorizzare lo stesso brano più di una volta.

- 1 In posizione Stop, premere **PROG** per attivare la programmazione.
→ Display: **PROG** e **CD** lampeggiano (vedere **5**).
- 2 Premere **◀** o **▶** per selezionare il numero di brano prescelto.
→ Display: **PROG** e il numero del brano prescelto lampeggiano.
- 3 Premere **PROG** per salvare il numero del brano prescelto.
→ Display: **PROG** e **CD** lampeggiano per poter programmare il brano successivo.
- 4 Ripetere i passaggi da **2** a **3** per selezionare e salvare tutti i brani desiderati.
- 5 Per riprodurre il programma desiderato, premere **▶|**.
→ Display: **PROG** lampeggia durante la riproduzione del programma.

Suggerimenti utili

- Se si prova a memorizzare più di 20 brani, non è possibile memorizzarne nessuno e sul display lampeggiano i simboli - -

Per modificare un programma

- In posizione stop, tenere premuto **PROG** per due secondi per vedere i numeri dei brani salvati.

Cancellazione di un programma

È possibile eliminare il contenuto della memoria:

- In posizione stop premendo **PROG** per entrare nella modalità di programmazione, quindi premere **■**;
- Selezionando le sorgenti audio **TUNER**, **AUX**, o **OFF**;
- Apertura dello sportellino CD.
→ Display: la scritta **PROG** scompare.

Modalità di riproduzione diverse

REPEAT (RIPETI)

È possibile riprodurre il brano corrente o ripetere l'intero disco in modalità continua e combinare le modalità REPEAT (RIPETI) con PROG.

REPEAT – Consente di riprodurre il brano corrente in maniera continua.

REPEAT ALL

– Consente di ripetere l'intero CD/programma.

- 1** Per selezionare la modalità di riproduzione, premere una o più volte **REPEAT**.
→ Il display mostra la modalità selezionata.
- 2** Premere **▶II** per avviare la riproduzione se ci si trova in posizione stop/pausa.
- 3** Per tornare alla riproduzione normale, premere più volte **REPEAT** fino a che non vengono più visualizzate le varie modalità di riproduzione.
– È inoltre possibile premere **■** per annullare la modalità di riproduzione selezionata.

Lettori iPod compatibili

- Il sistema di intrattenimento docking è compatibile con tutti i modelli Apple iPod in commercio dotati di connettore a 30 pin: iPod touch (8 GB, 16 GB), iPod classic (80 GB, 160 GB), iPod video (30 GB, 60 GB, 80 GB) e iPod nano dalla prima alla terza generazione.

Riproduzione di un lettore portatile iPod

- 1** Inserire correttamente il lettore iPod portatile nella base. Assicurarsi che l'adattatore docking sia compatibile.
- Assicurarsi di aver acceso il lettore iPod prima di selezionare la sorgente iPod.
- 2** Impostare il selettore sorgente su **iPod**.
→ Compare l'icona docking dell'iPod.
- 3** La riproduzione si avvia automaticamente. Le funzioni di riproduzione, salto, ricerca veloce e pausa possono essere selezionate tramite i comandi del sistema e del relativo telecomando.

Ricarica della batteria del lettore iPod tramite dock

- In modalità iPod/Tuner/AUX inserire il lettore portatile iPod nella base per ricaricarlo.

Collegamento di un dispositivo esterno

È possibile ascoltare l'audio di una periferica esterna tramite gli altoparlanti del sistema DC1010.

- 1** Impostare il selettore sorgente su **AUX**.
- 2** Usare un cavo di ingresso (non fornito) per collegare il jack AUX del dispositivo DC1010 (da 3,5 mm, situato sul pannello posteriore) a una presa AUDIO OUT o a un jack per cuffie su apparecchiature esterne (come lettori CD o videoregistratori).

Informazioni ambientali

Non è stato utilizzato materiale di imballaggio non necessario. E' stato fatto il possibile per agevolare la separazione dell'imballaggio in tre mono-materiali: cartone (scatola), polistirene espansibile (anticolpi), polietilene (sacchetti, espanso di protezione).

L'apparecchio è composto da materiali che possono essere riciclati, se smontato da una compagnia specializzata. Osservare le norme locali sullo smaltimento dei materiali di imballaggio, delle batterie esaurite e delle apparecchiature obsolete.

Smaltimento del prodotto

Questo prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Quando ad un prodotto è attaccato il simbolo del bidone con le ruote segnato da una croce, significa che il prodotto è tutelato dalla Direttiva Europea 2003/96/EC



Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

Rispettare le norme locali in vigore e non smaltire i prodotti vecchi nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento del prodotto aiuta ad evitare possibili conseguenze negative per la salute dell'ambiente e dell'uomo.

Letture CD e utilizzo dei CD

- Se il lettore CD non è in grado di leggere correttamente i CD, utilizzare un CD per la pulitura per pulire la lente prima di portare l'apparecchio in riparazione.
- La lente del lettore CD non deve essere mai toccata!
- Delle variazioni improvvise della temperatura esterna possono causare condensa sulla lente del lettore CD. In questo caso la riproduzione di un CD non è possibile. Non tentare di pulire la lente e lasciare l'apparecchio in un ambiente caldo per consentire l'evaporazione dell'umidità.
- Chiudere sempre lo sportellino CD per evitare che si accumuli polvere sulla lente.
- Pulire il disco con un movimento in linea retta, dal centro verso il bordo, utilizzando un panno morbido privo di lanugine. Non utilizzare detergenti che potrebbero danneggiare il disco.
- Non scrivere mai su un CD, né attaccare etichette.

Informazioni di sicurezza

- Posizionare l'apparecchio su una superficie dura, piana e stabile in modo che il sistema non rimanga inclinato.
- Non esporre l'apparecchio, le batterie o i CD a umidità, pioggia, infiltrazioni di sabbia o calore eccessivo causato da sistemi di riscaldamento o dalla luce diretta del sole.
- Non esporre l'apparecchio a spruzzi o schizzi.
- Per evitare il surriscaldamento è necessario garantire una adeguata ventilazione con uno spazio minimo di 15 cm tra i fori di ventilazione e le superfici circostanti.
- Evitare di coprire l'unità con oggetti come giornali, tovaglie, tende ecc. per non ostacolare la ventilazione.
- Non collocare sull'unità oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
- Non collocare sull'unità sorgenti di fiamme non protette, come le candele.
- Le parti meccaniche dell'apparecchio contengono cuscinetti auto lubrificati e non devono essere oliate né lubrificate.
- Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno asciutto. Non usare detergenti contenenti alcool, ammoniaca, benzene o abrasivi perché possono danneggiare l'involucro.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.

Specifiche

Consumo energetico.....3.1W

Risoluzione dei problemi

In caso di malfunzionamento, consultare l'elenco riportato di seguito prima di rivolgersi all'assistenza. Se non è possibile risolvere il problema attenendosi ai consigli riportati di seguito, rivolgersi al proprio rivenditore o al centro di assistenza.

AVVERTENZA: *non aprire l'apparecchio in quanto potrebbe esservi il rischio di scosse elettriche. Per nessun motivo l'utente deve tentare di riparare l'apparecchio da solo in quanto questa operazione annulla la garanzia.*

Problema

- Possibile causa
- Soluzione

Assenza di audio/alimentazione

- Volume non regolato
- Regolare il volume
- Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente
- Collegare il cavo di alimentazione CA correttamente.
- Batterie scariche/inserite in modo errato
- Inserire correttamente le batterie (nuove)
- Il CD non contiene file audio
- Premere ◀, ▶ una o più volte per passare ad un brano audio del CD saltando i file di dati.

Il display non funziona correttamente/l'apparecchio non risponde ai comandi

- Scariche elettrostatiche
- Spegnere l'apparecchio e scollegare la spina. Ricollegare la spina dopo alcuni secondi

Disturbi audio alla radio

- Interferenza elettrica: il dispositivo è troppo vicino al televisore, videoregistratore o PC
- Aumentare la distanza tra i dispositivi

- - indicazione

- Nessun CD inserito
- Inserire un CD
- Il CD è molto graffiato o sporco
- Sostituire/ pulire il CD. Vedere il capitolo relativo alla manutenzione
- Lente del laser appannata
- Attendere la scomparsa della condensa sulla lente.
- CD-R(W) vuoto o non scritto
- Utilizzare solo dischi CD-R(W) finalizzati o dischi CD audio compatibili

Nota

Poiché alcune tecnologie coperte da copyright non sono compatibili con lo standard Compact Disc, assicurarsi che il CD non sia codificato con tali tecnologie.

I brani del CD saltano

- CD danneggiato o sporco
- Sostituire o pulire il CD
- La modalità di programmazione è attiva
- Uscire da questa modalità

Nota

Un CD graffiato o sporco può causare un funzionamento errato.